



CAHIER DES VOLTIGEURS



150^e ANNÉE
5 MAI 2012
VOLUME 8 N^o 5

Sommaire

| | | | |
|--|----|---|----|
| Sommaire | 2 | Programmation des activités du 150 ^e | 15 |
| Programme | 4 | Les Voltigeurs de Québec : 150 ans | 17 |
| Présidence d'honneur | 5 | Le bicentenaire de la guerre de 1812 | 19 |
| Le commandant | 6 | Chant des Voltigeurs canadiens | 22 |
| Les commandants | 7 | Le chant des Voltigeurs (L. Fréchette) | 23 |
| Le commandant de la Brigade | 8 | Le Musée des Voltigeurs de Québec | 24 |
| Le nouveau Colonel honoraire | 9 | Les Voltigeurs sur le Saint-Laurent | 25 |
| Le Lieutenant-colonel honoraire | 10 | Les Voltigeurs en contrée Inuit | 26 |
| Le président des membres honoraires | 11 | La Musique régimentaire | 28 |
| Les membres honoraires | 12 | Les Voltigeurs en Afghanistan | 30 |
| Grands amis, alliances et affiliations | 12 | Nos Voltigeurs en mission | 32 |
| Les autorités régimentaires | 13 | Vie régimentaire | 36 |
| Le Sergent-major régimentaire | 14 | Hommages aux Voltigeurs disparus | 38 |
| | | Les officiers et les sous-officiers | 39 |

Rédaction du cahier régimentaire

Publié avec l'approbation du Commandant
et grâce au support de la Fondation *Les Voltigeurs de Québec* (9^e Bataillon).

Responsable de la publication,
Mise en page et composition :

Capitaine Sylvain Mercier, padré

Collaborations :

*Capitaine Henrico Laprise
Lieutenant Dereck Picard-Fortin
Lieutenant Samy-Laël Poulin-Pierre*

150^e Anniversaire du régiment

Les Voltigeurs de Québec



**Intronisation de
Monsieur Jacques Tanguay
à titre de Colonel honoraire**

**sous la présidence d'honneur
du « Voltigeur »**

**Le samedi 5 mai 2012
Manège militaire Voltigeurs de Québec**

Programme des fêtes régimentaires du 150^e

- Le vendredi 4 mai 2012** 19 h Dîner régimentaire au Cercle de la garnison
- Le samedi 5 mai 2012** 9 h Messe commémorative à la Basilique-cathédrale Notre-Dame de Québec
- 10 h Défilé entre les murs de la cité
- 11 h 15 Prise d'armes au Manège militaire Voltigeurs de Québec
 sous la présidence d'honneur du « Voltigeur », représenté par le Sergent (r)
 Romuald Ouellet et le Brigadier général (r) Marc-André Bélanger, CD

Séquence des événements de la prise d'armes du 5 mai 2012

1. Rassemblement de la troupe
2. Entrée des officiers
3. Entrée des Couleurs régimentaires
4. Accueil des dignitaires
5. Revue du Régiment
6. Défilé du Régiment
7. Promotions et remises
8. Intronisation du Colonel honoraire
9. Allocutions
10. Hymne national
11. Retrait des dignitaires
12. Retrait des Couleurs régimentaires
13. Retrait des officiers
14. Retrait de la troupe

Notre président d'honneur



**Le « Voltigeur »,
président d'honneur des fêtes du 150^e anniversaire**

représenté par
le Sergent (r) Romuald Ouellet, *vétéran de la 2^e Guerre mondiale*
et le Brigadier général (r) Marc-André Bélanger, CD

« Des Voltigeurs canadiens de Salaberry, héros de la guerre de 1812-1814, aux Voltigeurs de Québec rassemblés 50 ans plus tard par le fils de Salaberry, le citoyen-soldat Voltigeur a toujours su veiller à la défense de notre pays et de nos valeurs. En cette année du 150^e anniversaire du Régiment et du bicentenaire de la guerre qui a permis de graver dans la mémoire collective la valeur de l'engagement du Voltigeur, le Régiment confie à ce soldat la présidence honorifique de nos célébrations. Longue vie au Voltigeur. Force a Superbe, Mercy a Foible, telle est la devise de Salaberry et du Voltigeur, ne l'oublions jamais. »

Brigadier général (r) Marc-André Bélanger, CD
Président de la Fondation Les Voltigeurs de Québec (9^e Bataillon)

Le commandant



Lieutenant-colonel Richard-Philippe Bélanger, CD *XL^e commandant des Voltigeurs de Québec*

L'année 2012 marque le 150^e anniversaire de fondation du plus ancien régiment canadien-français par Charles René Léonidas de Salaberry, son tout premier commandant. Cette année marque également le bicentenaire de la guerre de 1812, qui permis à l'histoire de reconnaître la valeur des Voltigeurs canadiens de Salaberry père pour la défense de notre pays, de ses habitants et de ses valeurs. Les Voltigeurs d'aujourd'hui, volontaires et compétents, sont plus que jamais un témoignage de la pertinence des citoyens-soldats au sein de l'équipe de la Défense. L'engagement du Régiment dans le Groupe-compagnie d'intervention Arctique ainsi que sa contribution aux missions expéditionnaires, dont celle en sol afghan et sont des exemples probants.

Poursuivant sa tradition d'excellence, le Régiment accueille aujourd'hui dans ses rangs à titre de Colonel honoraire une personnalité d'affaires exceptionnelle en la personne de Monsieur Jacques Tanguay. Ce dernier incarne, non seulement par la prospérité des entreprises qu'il dirige mais également par son implication extraordinaire dans notre communauté, l'essence même des valeurs des Voltigeurs de Québec et de notre devise. Le Colonel Tanguay sera en terrain connu au Régiment, lui qui a su bâtir d'autres traditions d'excellence, dont le programme de football du Rouge et Or et les Remparts de Québec, pour ne nommer que celles-ci. Le Régiment est donc enthousiaste et fier de pouvoir compter sur l'appui d'un homme de sa qualité.

Officiers, sous-officiers et soldats du Régiment, vous avez en cette année historique fait une fois de plus honneur à nos traditions et à nos ancêtres Voltigeurs ayant contribué à la défense de notre nation depuis sa naissance même. Votre assiduité et votre ardeur à l'entraînement, tant cet automne que lors des exercices du GPE ainsi qu'aux exercices majeurs *NOBLE GUERRIER* et *GUERRIER NORDIQUE cet hiver*, ont démontré la valeur des Voltigeurs pour l'équipe de la Défense. La prochaine mission qui débute cette année en Afghanistan sera l'occasion pour plusieurs d'entre nous de renouer, ou pour d'autres, de prendre part pour une toute première fois, à l'effort opérationnel de notre pays.

Bon 150^e à tous !

Force a Superbe, Mercy a Foible

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Les commandants des Voltigeurs de Québec

| | | | |
|---|--------------------------|--|--------------------------|
| Lcol Charles René Léonidas de Salaberry | 07-03-1862 au 11-11-1864 | Lcol Jean T. Gendron, ED | 15-03-1946 au 14-03-1950 |
| Lcol Donald Cameron Thomson | 19-05-1865 au 04-09-1866 | Lcol J.-M. Corbett, ED | 15-03-1950 au 25-05-1954 |
| Lcol C.-Eugène Panet | 16-11-1866 au 23-04-1880 | Lcol J. Raymond Caron, CD | 26-05-1954 au 31-01-1958 |
| Lcol Jean-Baptiste Amyot | 23-04-1880 au 16-09-1882 | Lcol François Matte, CD | 01-02-1958 au 01-02-1963 |
| Lcol Guillaume Amyot | 16-09-1882 au 05-05-1893 | Lcol Paul-Émile Defoy, Ost-J., CD, ADC | 02-02-1963 au 31-01-1968 |
| Lcol Thomas A.-H. Roy | 05-05-1893 au 31-01-1898 | Lcol Pierre MacDonald, CD | 31-01-1968 au 31-08-1971 |
| Lcol Arthur Évanturel, VD, ADC | 22-02-1898 au 22-02-1906 | Lcol Michel Giguère, CD | 01-09-1971 au 31-08-1974 |
| Lcol Oscar Évanturel, VD | 22-02-1906 au 23-02-1911 | Lcol Paul-Henri Duberger, CD | 01-09-1974 au 01-08-1977 |
| Lcol Louis-G. Chabot, VD | 23-02-1911 au 23-02-1918 | Lcol Marc-André Bélanger, CD | 01-08-1977 au 08-06-1980 |
| Lcol Jean-Baptiste Matte, VD | 23-02-1918 au 04-01-1919 | Lcol Jacques Thivierge, CD | 08-06-1980 au 25-09-1983 |
| Lcol Charles-A. Chauveau, VD, CR | 10-02-1920 au 01-01-1924 | Lcol Guy Lambert, CD, ADC | 25-09-1983 au 25-09-1986 |
| Lcol Donat Gendron, VD | 01-01-1924 au 01-01-1928 | Lcol Yvan Lachance, OMM, CD, ADC | 25-09-1986 au 28-05-1989 |
| Lcol J.-Albert Beaubien, VD | 01-01-1928 au 08-12-1928 | Lcol Alain Gauthier, CD | 28-05-1989 au 17-05-1992 |
| Lcol Alexandre-J. Laliberté, VD | 08-12-1928 au 01-10-1932 | Lcol Louis Dionne, CD | 17-05-1992 au 14-05-1995 |
| Lcol Philippe Ouellet, VD | 09-12-1932 au 01-10-1936 | Lcol Claude Pichette, CD | 14-05-1995 au 09-05-1998 |
| Lcol Joseph Matte, VD | 01-10-1936 au 01-04-1940 | Lcol Simon Hébert, CD | 09-05-1998 au 04-05-2002 |
| Lcol J.-Julien Chouinard, ED | 17-08-1940 au 24-01-1941 | Lcol François Dion, CD | 04-05-2002 au 24-09-2005 |
| Lcol Raymond Garneau, ED | 14-02-1941 au 20-08-1941 | Lcol Éric Gosselin, CD | 24-09-2005 au 10-05-2008 |
| Lcol J.-A.-Guy Roberge, OBE, CDA, DC (1 ^{er} Bn) | 21-08-1941 au 19-09-1943 | Lcol Jean-François Bédard, CD | 10-05-2008 au 14-05-2011 |
| Lcol T. Miville-Dechêne, ED (2 ^e Bn) | 01-05-1942 au 05-05-1943 | Lcol Richard-Phillipe Bélanger, CD | 14-05-2011 |
| Lcol T. Miville-Dechêne, ED | 29-08-1944 au 15-03-1946 | | |



Le commandant du 35^e Groupe-brigade du Canada



Colonel Stéphane Tardif, CD, ADC

Lorsqu'une de nos unités célèbre son anniversaire de fondation, elle commémore son passé et son histoire. Cette année, les Voltigeurs de Québec, soulignent leur 150^e anniversaire ! Célébrer cet anniversaire, c'est l'opportunité de se souvenir des 150 ans de contribution des Voltigeurs de Québec au patrimoine militaire canadien.

En 2012, le Canada marque un moment de son histoire militaire, le bicentenaire de la Guerre de 1812, un événement significatif dans l'édification de notre pays et qui a eu sans aucun doute, une influence certaine sur le cours de notre histoire militaire, politique et culturelle. À l'époque, les Voltigeurs canadiens répondaient à l'appel pour protéger leur pays en devenir. Cette année, les Voltigeurs de Québec auront

l'occasion de rappeler aux Canadiens leur contribution à cette guerre en participant à différentes cérémonies commémoratives qui se tiendront à l'été.

Les membres du 35^e Groupe-brigade du Canada se joignent à moi pour souhaiter des festivités mémorables aux membres des Voltigeurs et à leurs honoraires, le Lieutenant-colonel Claude Gagnon et le Colonel Jacques Tanguay, qui se joint aujourd'hui à la grande famille militaire canadienne.

Le nouveau colonel honoraire



Colonel honoraire Jacques Tanguay

Complétant un baccalauréat en sciences de l'administration à l'Université de Moncton au Nouveau-Brunswick en 1981, il obtient l'année suivante une licence en comptabilité de l'Université Laval. De 1982 à 1984, il effectuera un stage de perfectionnement en vérification chez Caron, Bélanger, Dallaire, Gagnon et associés. Dès 1984 il amorcera sa carrière auprès d'Ameublements Tanguay inc. où il occupe le poste de vice-président et directeur général.

Il est depuis 1990 actionnaire et président du Groupe Commercial AMT inc. et ses filiales. Il deviendra en 1993 actionnaire et administrateur de Groupe Voyages Laurier Du Vallon inc. En 1994, il fonde le Club de Football Rouge et Or de l'Université Laval où il est toujours président du conseil et du Club. En 1996 il deviendra copropriétaire et président du conseil d'administration des Remparts de

Québec. Il devient aussi en 2005 copropriétaire et président du conseil d'administration de Challenge Bell.

De plus, il est le fondateur et président de la Fondation Maurice Tanguay inc. (1991) dont les principales activités sont l'Omnium de golf Maurice Tanguay (depuis 1991), la Randonnée cycliste Tanguay (depuis 1996), le Spectacle aérien international de Québec (événement bisannuel depuis 1997), et la Maison familiale Expo Québec (depuis 1997) et désignée comme la Maison Tanguay depuis 2008.

Il a été également le coprésident et organisateur du championnat de hockey du monde (IIHF) de mai 2008. Il est aussi le coprésident et organisateur du Québec Open Jeep (circuit mondial de volleyball de plage) qui a eu lieu en juillet 2011 à Québec.

En mai 2008, il a été intronisé au sein de la prestigieuse institution honorifique « l'Académie des Grands Québécois » dans le secteur économique.

Jacques Tanguay est père de trois enfants : Charles, Olivier et Alexandre.

Le Lieutenant-colonel honoraire



**Lieutenant-colonel honoraire
Claude Gagnon**

Accueillons un Colonel honoraire à l'image des Voltigeurs de Québec

Dynamique, efficace et toujours prêt à répondre à l'appel, voici trois caractéristiques qui conviennent bien à l'un ou à l'autre. Les Voltigeurs accueillent aujourd'hui un colonel honoraire qui leur ressemble. Un battant qui a su au cours de sa carrière, s'impliquer pour redonner à la société qui lui rend si bien. Les Remparts de Québec, le Rouge et Or de l'Université Laval, le Championnat mondial de hockey, le Challenge Bell, le Volleyball de plage et bien d'autres, bénéficient ou ont bénéficié de son support et de ses conseils.

Le développement d'une région dépend largement du dynamisme de sa population. En ce sens, le Colonel Tanguay peut servir d'exemple à nos jeunes soldats et officiers. Il a su motiver notre jeunesse à se dépasser. Son leadership doit inspirer nos troupes, son implication servir de modèle. La région peut compter sur lui, les Voltigeurs pourront s'enrichir de sa présence.

Je tiens en terminant à souhaiter un bon 150e anniversaire à tous les Voltigeurs, anciens et actifs, ainsi qu'à la communauté de Québec avec qui le Régiment a toujours su partager un lien privilégié.

Force a Superbe, Mercy a foible

Le président des membres honoraires



Lieutenant-colonel honoraire (r) André Desmarais, OC, OQ, CD

C'est avec honneur et fierté que nous accueillons Monsieur Jacques Tanguay au sein du Régiment des Voltigeurs de Québec à titre de Colonel honoraire. Monsieur Tanguay, dont la renommée n'est plus à faire, est un grand québécois dont l'influence dépasse grandement la ville de Québec. C'est en 1984 qu'il est nommé vice-président et directeur général de l'entreprise familiale, Ameublements Tanguay.

Grand sportif doué d'un redoutable sens des affaires, il est devenu, très tôt dans sa carrière, un homme influent dans la région de Québec et a su allier avec brio sa passion pour les affaires et le sport. Copropriétaire et président du Conseil d'administration du groupe Les Remparts de Québec depuis 1996, il a su redonner le souffle nécessaire à cette équipe glorieuse pour en faire un modèle pour les autres équipes de sport amateur au Québec et même au Canada. Dans ce même esprit, il préside depuis 1994 le Club de Football le Rouge et Or de l'Université Laval, dont la réputation et ses succès font l'envie de tous les clubs de football universitaire canadiens.

Il est actionnaire et administrateur de plusieurs entreprises dont le Groupe Voyages Laurier Du Vallon et le Groupe Commercial AMT. Il est également membre du Conseil d'administration de la Société des Alcools du Québec. En 1991, il fonde avec son père la Fondation Maurice Tanguay qui, par une multitude d'activités de levée de fonds, vient en aide aux gens dans le besoin de la grande région de Québec.

C'est sans contredit cette exceptionnelle implication dans le milieu et sa remarquable capacité de réalisation qui lui ont permis d'être intronisé en 2008 au sein de l'Académie des Grands Québécois. Et c'est finalement ses valeurs de détermination et d'entraide qui font du Colonel Jacques Tanguay un membre tout désigné du Régiment des Voltigeurs de Québec.

C'est donc pour nous un immense privilège qu'il se joigne à notre Régiment.

Force a Superbe, Mercy a Foible

Membres honoraires

| | |
|--|------------|
| † L'honorable Sénateur Ian D. Sinclair, OC, QC | 19-05-1984 |
| † La très honorable Jeanne Sauvé, CP, CC, CMM, CD | 18-11-1984 |
| Monsieur Paul Desmarais, CP, CC | 08-06-1986 |
| † Colonel Claude Pratte, CR, CD | 28-09-1986 |
| Monsieur Allan R. Taylor, OC, LLD | 15-05-1988 |
| † Me Owen Le Mesurier Carter, CM, CR | 15-05-1993 |
| Le très honorable Jean Chrétien, CP, CR, BA, LLD | 09-05-1998 |
| Lieutenant-colonel honoraire (r) André Desmarais, OC, OQ, CD, <i>Président</i> | 04-05-2002 |
| † Monsieur Jean Pelletier, OC, CQ | 07-05-2005 |
| † Colonel (h) Marcel Jobin, CM, CQ, CCSS, CD | 08-05-2010 |
| Colonel honoraire Anthony R. Graham LLD | 08-05-2010 |

Grands Amis internationaux, alliances et affiliations

Grands Amis Internationaux

| | |
|--|------------|
| Le Compte Jean-Pierre de Launoit, Belgique | 06-10-1991 |
| † Monsieur Maurice Druon, Secrétaire perpétuel de l'Académie française, France | 27-09-1992 |
| Monsieur Larry Yung, République populaire de Chine | 19-10-1995 |
| Monsieur David Rockefeller, États-Unis d'Amérique | 06-05-2006 |
| Monsieur Gustavo Cisneros, Vénézuéla | 07-05-2007 |
| Le Comte Riprand V.U.Z. Arco-Zinneberg, Allemagne | 10-05-2009 |
| Le Comte Giberto Arrivabenne Valenti Gonzaga, Italie | 08-10-2011 |

Alliances et affiliations :

| | |
|---|------------|
| The Yorkshire Regiment (The Duke of Wellington) | 05-05-1953 |
| Le NCSM Ville de Québec | 10-05-1997 |
| L'Escadron 629 Kiwanis Sillery | 05-11-1997 |
| Corps de cadets 2913 Bourg-Royal | 26-04-1985 |

Les autorités du Régiment

Président de la Fondation *Les Voltigeurs de Québec (9^e Bataillon)*

Brigadier-général (r) Marc-André Bélanger, CD 14-01-2012

Président de la Régie

Son honneur le juge le Lieutenant-colonel (r) Louis Dionne, CD 14-01-2012

Colonels honoraires

Lieutenant-colonel honoraire Claude Gagnon 14-05-2011

Colonel honoraire Jacques Tanguay 05-05-2012

Anciens Lieutenants-colonels et Colonels honoraires

† Lieutenant-colonel (h) Thomas A.H. Roy 1898-1899

† Le très honorable Lieutenant-colonel (h) sir Wilfrid Laurier, KCMG, CP, CR 1899-1919

† Major-général T-Louis Tremblay, CMG, DSO,ED, ADC 1920-1951

† Lieutenant-colonel (h) J.T. Donohue 1921-1947

† Lieutenant-colonel (h) Gaston Pratte, CD 1948-1962

† Le très honorable Colonel (h) Louis S. Saint-Laurent, CP, CR, LLD 1953-1973

† Lieutenant-colonel (h) Wilbrod Bherer, CR 1966-1968

† Colonel (h) Claude Pratte, CR, CD 1970-1986

Lieutenant-colonel (h) René Amyot, CR 1977-1980

Colonel (h) Paul-A. Audet 1983-1989

† Colonel (h) Marcel Jobin, CM, CQ, CCSS, CD 1986-2008

Lieutenant-colonel (h) André Desmarais, OC, OQ, CD 1989-2002

Brigadier-général (r) Marc-André Bélanger, CD 2002-2011

Le Sergent-major régimentaire



Adjutant-chef Denis Bédard, MMM, CD
Le XXVIe Sergent-major régimentaire

1866 – 1900

- † Sergent-major Alphonse Casault
- † Sergent-major Edmond Trudel
- † Sergent-major Téléspore Trudel

1901 – à ce jour

- † Adjudant-chef Napoléon Leclerc
- † Adjudant-chef J.C. Robitaille
- † Adjudant-chef L.E. Chabot
- † Adjudant-chef Louis Alphonse Paradis
- † Adjudant-chef André Lizotte
- † Adjudant-chef Roland Blackburn
- † Adjudant-chef Jean-Paul Dufour
- † Adjudant-chef Hector Allard
- † Adjudant-chef Irenée Roy

- † Adjudant-chef Paul-Émile Ouellet, CD
- Adjudant-chef Gerry Blackbett, CD
- † Adjudant-chef Clément Tremblay, CD
- Adjudant-chef Claude Pichette, CD
- Adjudant-chef Jean Thivierge, CD
- † Adjudant-chef François Dansereau, CD
- Adjudant-chef Jean-Pierre Audet, CD
- Adjudant-chef Éric Godbout, CD
- Adjudant-chef Clermont Ouellet, CD
- Adjudant-chef Ghislain Plante, CD
- Adjudant-chef Gaston Dubé, CD
- Adjudant-chef Roger Dugas, CD
- Adjudant-chef Maurice Bolduc, CD

Programmation des activités*

Fêtes régimentaires 5 mai

- Messe régimentaire à la Basilique-cathédrale Notre-Dame de Québec
- Parade régimentaire dans les rues de la ville et prise d'armes devant le manège militaire Voltigeurs de Québec
- Fête familiale place George V, porte ouverte / exposition / prestation musicale

Expositions itinérantes du Musée

- Place George V : « Les Voltigeurs et leur manège »
- Tour Martello no 4 : « Du 9^e Bataillon aux Voltigeurs de Québec, 150 ans d'histoire »

Programmation estivale

- Mai à juillet : Un plan estival de commémoration du bicentenaire de la guerre de 1812 et du 150^e du Régiment est en élaboration présentement. Les dates et la nature des événements seront publiées sur le site Internet de la fondation.
- Wolfe Island, droit de cité aux Voltigeurs de Québec, 22 juillet 2012
- Tournoi de golf : Club Castor de la Garnison Valcartier, le 9 août 2012
- Festival international de Musiques militaires de Québec (FIMMQ) du 22 au 26 août 2012

Retrouvailles 2012

- Soirée des Retrouvailles au Centre de foires ExpoCité, le samedi 6 octobre 2012
Membres actifs, anciens membres et amis du Régiment sont attendus (RSVP)

Jour du Souvenir

- Dimanche le 11 novembre, place George V.

Grand concert de Noël

- Date et lieu à être confirmés



* Les dates sont sujettes à changement. Surveillez les mises à jour, soit sur le site internet du Régiment voltigeursdequebec.net, ou soit par téléphone au 418-648-4422 option 8.



L'histoire du plus ancien régiment canadien-français

D'après l'article paru dans l'édition spécial du Soleil le 4 mars 2012.

C'est le 7 mars 1862 que les Voltigeurs de Québec, premier régiment canadien-français, étaient officiellement créés en tant que 9^e Bataillon bas-canadien de la milice d'infanterie volontaire. Toutefois, comme le fait remarquer Jacques Castonguay dans son premier livre retraçant l'histoire du Régiment, il existe un lien filial évident entre les Voltigeurs de Québec et les Voltigeurs canadiens créés cinquante ans auparavant par le Lieutenant-colonel Charles-Michel d'Irumberry de Salaberry, dont la victoire à la Bataille-de-la-Châteauguay est encore aujourd'hui considérée comme un des plus grands faits d'armes de notre pays.

Ainsi, lorsque les tensions entre les États-Unis et la Grande-Bretagne atteignirent une fois de plus un seuil critique en 1861, c'est le second fils du héros de Châteauguay, Charles-René Léonidas d'Irumberry de Salaberry, qui voulut faire revivre les Voltigeurs canadiens et obtint l'autorisation de lever, à Québec, une compagnie de volontaires portant le nom significatif de Volunteer Rifle Company of Canadian Voltigeurs, Militia, L.C. Il obtint à cet effet le soutien de son frère aîné Melchior Alphonse, adjudant-général de la milice du Bas-Canada.



L'année suivante, il devient le premier commandant du 9th *Battalion Volunteer Militia Rifles, Lower Canada* (Les Voltigeurs de Québec). Le 22 mai 1863, parce que l'unité est francophone, l'appellation fut redésignée 9^e Bataillon de Carabiniers de Milice volontaire, Bas Canada, ou « Voltigeurs de Québec ».

Il était donc tout à fait logique que le régiment des Voltigeurs de Québec fasse sienne la devise de la famille d'Irumberry de Salaberry : Force a Superbe, Mercy a Foible. À la défense du territoire canadien en devenir comme les autres unités de milice déployées le long de la frontière canado-américaine, les Voltigeurs de Québec furent mobilisés en appui aux troupes britanniques pendant la Guerre de sécession américaine et, par la suite, pour faire échec aux tentatives d'invasion de la Confraternité des Féliens américains, qui voyaient dans la prise du Canada un moyen d'affranchir l'Irlande de l'emprise de la Grande-Bretagne.

L'histoire du plus ancien régiment canadien-français...suite

En 1885, lorsque survinrent les premières escarmouches entre les Métis et les forces de l'ordre à Duck Lake dans la future province de la Saskatchewan, les Voltigeurs de Québec, commandés par le lieutenant-colonel Guillaume Amyot, furent l'un des deux bataillons du Québec appelés à servir lors de la campagne du Nord-Ouest. Le lieutenant-colonel Amyot, qui était aussi député conservateur à la Chambre des communes, fut toutefois l'un de ceux qui



9^e Bataillon, Winnipeg, juillet 1885

s'opposèrent avec le plus de vigueur à l'exécution de Louis Riel, condamné pour trahison. À un point tel qu'il quitta le gouvernement de sir John A. MacDonald pour rejoindre le Parti libéral l'année suivante. Un apport important dans les conflits internationaux dans toute l'histoire du Canada, les Voltigeurs de Québec ont été l'unité de milice la plus souvent appelée en service actif, et ce, tant au pays qu'à l'étranger. La première fois que des membres du Régiment ont pris part à une mission outre-mer, c'était lors de la Guerre des Boers, en 1899-1900. À l'époque, ils avaient réussi à s'affirmer au sein d'une unité majoritairement anglophone malgré leur petit nombre.

Les Voltigeurs de Québec furent également la seule unité de milice à être entièrement mobilisée pendant la Première Guerre mondiale. Le 8 août 1914, lors du départ des Voltigeurs de Québec pour le front, on pouvait lire dans *Le Soleil* : « Les membres du 9^e Régiment, au nombre de près de 600 militaires, après avoir paradé dans les rues de cette ville, sont partis ce matin... Notre régiment a été salué par une foule nombreuse qui s'était massée un peu partout... »

Pendant la Deuxième Guerre mondiale, le régiment des Voltigeurs de Québec, déployé en juillet 1943, fut démembré afin d'apporter du renfort aux troupes décimées par les pertes humaines. On estime que pendant ce conflit, 3000 hommes ont appartenu aux Voltigeurs de Québec, dont 58 perdirent la vie au front ou des suites de leurs blessures. On dénombra également 168 blessés, dont 10 officiers.

La guerre de 1812-1815 et les Voltigeurs de Québec

Par la Fondation avec la participation spéciale du Colonel (r) Marcel Belleau, CD

(Note : Cet article est d'abord paru dans l'édition spéciale du journal Le Soleil du 4 mars 2011)

La guerre de 1812-1815 entre l'Empire britannique et les États-Unis d'Amérique constitue une drôle de guerre, car les deux belligérants peuvent revendiquer la victoire : l'Empire britannique peut en effet affirmer sa victoire nette au nord du continent, alors que les États-Unis peuvent affirmer une victoire tout aussi nette au sud. Toutefois, le Traité de Gand qui mit fin à la guerre se contente de rectifier les frontières au profit des Américains dans le nord-est et des Britanniques à l'ouest. Les Nations confédérées du grand chef Tecumseh n'obtiennent pas les territoires convoités au sud des Grands-Lacs, raison principale de leur entrée en guerre aux côtés des Britanniques. S'il n'y a pas de vainqueur bien identifié, on peut dire que les perdants ont été les Amérindiens, abandonnés par leur allié britannique. M. Raymond Falardeau, conservateur du Musée des Voltigeurs de Québec, résume ainsi la participation des Voltigeurs canadiens à ce conflit.

Une escarmouche à la frontière : le baptême du feu pour les Voltigeurs

Les Voltigeurs canadiens sont formés, le 15 avril 1812, de volontaires majoritairement canadiens-français enrôlés pour la durée de la guerre avec les États-Unis. Dès juillet 1812, les troupes des États-Unis engagent le combat sur le poste frontalier de Lacolle. La garnison locale, très inférieure en nombre, abandonne le poste et se retire. Durant la nuit, un autre bataillon américain traverse la frontière et c'est la confusion entre eux. Le lendemain matin, des Voltigeurs canadiens, les Glengarrys (régiment formé de volontaires parmi les émigrants écossais) et des Amérindiens de Kahnawake réalisent une attaque violente sur le poste et le reprennent. Les Américains, paniqués, se retirent. Les Américains se mobilisent autour des Grands-Lacs. En 1813, les Américains se regroupent à Sacket's Harbor sur la rive sud du Lac Ontario pour une éventuelle attaque sur le Haut-Canada. Le 27 mai 1813, les Britanniques commandés par sir Issac Brock, gouverneur du Haut-Canada, lancent une attaque préventive sur Sacket's Harbor, à laquelle participent des Voltigeurs canadiens. Les Américains brûlent leur chantier naval et se retranchent dans le fort. Les Britanniques, hésitants, perdent le « momentum » de l'attaque et doivent se retirer. L'événement est levé au rang de première victoire de Washington même si l'objectif des Britanniques, soit la destruction de tous les navires américains, est atteint.

La guerre de 1812-1815...suite

La même année, une attaque américaine sur la ville de Morovia au Haut-Canada réussit et les Britanniques ayant mal manœuvré doivent se retirer. La plus grande perte de cette bataille est la mort du grand chef de la Confédération des seize nations amérindiennes, Tecumseh. Le président Madison demande au général Wilkinson de prendre la charge des opérations pour l'attaque du Haut-Canada. Ce général était un vétéran de la Guerre d'indépendance et avait de puissantes relations à Washington. Le général Wilkinson prévoyait envahir le Canada en y menant deux attaques : une contre le Haut-Canada en contournant le Fort Kingston, et l'autre, en provenance de Plattsburgh contre le Bas-Canada. Les deux avances avaient pour but d'atteindre Montréal afin de bloquer la route des Grands-Lacs et ainsi empêcher l'arrivée du ravitaillement et des renforts pour entraîner la défaite du Canada.

Une victoire à Châteauguay le 26 octobre 1813 : la gloire des Voltigeurs canadiens

Arrivant de Plattsburgh avec 5000 hommes, le général Hampton doit atteindre Montréal. Il sous-estime la qualité et le commandement de la milice canadienne. Les Voltigeurs canadiens et des Mohawks sont mis en poste sur un escarpement à Châteauguay sous le commandement du Lieutenant-colonel Charles-Michel de Salaberry, officier de premier ordre ayant acquis une expérience militaire au sein des 44^e et 60^e régiments de ligne de l'armée anglaise aux Antilles, en Irlande et aux Pays-Bas. Les troupes de Hampton sont confiantes et rassurées par leur commandant, vétéran de la Guerre d'indépendance, et se préparent à une victoire facile. Avant l'assaut, le général fait déplacer 1500 hommes durant la nuit sur le flanc des Voltigeurs par la forêt. Mal renseignés sur le terrain, les Américains s'égarèrent et s'embourbèrent dans les marécages. Lors de l'engagement au petit matin, une puissante volée de balles atteint les fusiliers américains qui croient avoir en face d'eux un ennemi beaucoup plus nombreux. Ils se retirent, désorganisés. Les troupes arrivant sur le flanc sont déjà en déroute et prises en charge par des Voltigeurs et des Amérindiens qui les attaquent violemment en lançant des cris de guerre. Ce sera la fin de la campagne pour la conquête du Bas-Canada.

Une bataille à Chrysler's Farm

Les troupes américaines débarquent le 11 novembre 1813 à Prescott, sur la rive canadienne. Des troupes britanniques, trois compagnies de Voltigeurs sous le commandement du major Heriot et une centaine d'Amérindiens se dirigeant en renfort vers Kingston affrontent les 8000 hommes de Wilkinson sur les terres de la ferme de John Chrysler.

Un terrible combat est engagé, mais les troupes américaines attaquent d'une manière désordonnée. Les hordes de cavalerie sont décimées par la discipline des fusiliers britanniques. Les Voltigeurs canadiens attaquent par les flancs et désorganisent les lignes d'avances américaines, alors que les indigènes causent une frayeur terrible parmi les attaquants. Finalement, les Américains doivent se retirer en désordre et subir la défaite. Toujours au Haut-Canada, le général américain Windfield Scott partira de Buffalo pour prendre Fort Érié et Chippawa. Sur sa lancée, Scott attaquera, en juin, Lundy's Lane, qui était défendue par 3500 Britanniques et Amérindiens. Ce fait d'armes viendra bien près de renverser l'issue de la campagne. Ce sera la plus grosse bataille de cette guerre. L'artillerie anglaise décimera l'infanterie américaine, mais celle-ci parviendra à capturer les canons britanniques. La nuit suivante, les Américains se méprendront et tireront sur leurs propres troupes avant d'être la cible des troupes anglaises. Le général Wilkinson sera démis de ses fonctions. Le Traité de Gand, signé en décembre 1814, mettra fin aux hostilités et les antagonistes se replieront sur leurs positions. Un conflit qui donna naissance à un pays.

On oublie souvent que le conflit impliqua l'ensemble de la population du Bas et du Haut-Canada et non seulement les troupes régulières de l'Armée britannique, les Voltigeurs canadiens et les tribus confédérées de Tecumseh. Dans les faits, on mobilisa en grand nombre des bataillons de milice et des Autochtones participèrent activement aux conflits dans les deux Canada. Si, depuis 1760, le sentiment d'appartenance des Canadiens était essentiellement lié au pays, ce n'était pas nécessairement le cas des citoyens britanniques, qui étaient d'abord attachés à la couronne. La violence des combats dans le Haut-Canada et, particulièrement, lors des batailles de Chrysler's Farm et de Lundy's Lane, changèrent ce sentiment d'appartenance à la fois envers le territoire et envers les Canadiens et les Autochtones avec qui ils ont combattu. C'est la raison pour laquelle on peut parler de la naissance d'un nouveau sentiment d'appartenance, notamment chez les Britanniques qui venaient de partager avec les autres Canadiens un sentiment de fierté à la suite de la défense efficace du Canada.

Chant des Voltigeurs canadiens

*La Patrie outragée
Demande des vengeurs :
La lutte est engagée :
Aux armes, Voltigeurs !
De victoire en victoire,
Braves, justes, pieux,
Montons jusqu'à la gloire
Où dorment nos aïeux !*

*Nous n'avons d'autres maîtres
Que nos antiques lois !
Malheur ! aux peuples traîtres
Qui méprisent nos droits !
Les sillons de nos plaines,
Nos bois et nos ruisseaux,
Pour leurs phalanges vaines,
Deviendront des tombeaux !*

*Écoutez le tonnerre
De nous boulets d'airain :
De notre chaut de guerre
C'est le joyeux refrain.
Au bruit de la mitraille
Voyez-nous accourir
Venez à la bataille
Nous voir vaincre ou mourir !*

*Défendons nos campagnes,
Nos murs demi-broyés !
Défendons nos campagnes !
Défendons nos foyers !
Notre langue chérie !
Notre religion !
Défendons notre vie,
Nous sommes nation ! ...*

*Guerre aux desseins perfides
De nos fiers ennemis !
Montrons-nous intrépides
Puis au devoir soumis.
Devenus plus terribles
À l'heure du danger
Ah! Soyons invincibles.
Et sachons nous venger !*

*Quoi ! nous serions esclaves
D'un vil peuple étranger !
Non ! brisons les entraves
Dont il veut nous charger !
L'assistance divine
Ne nous manquera pas :
En main la carabine.
Vite ! doublons le pas !*

Le « Chant des Voltigeurs canadiens » est une composition de Léon Pamphile Le May (1837-1918), célèbre poète canadien-français. Il a été publié pour la première fois à Québec sous le titre *ESSAIS POÉTIQUES* chez G.E. Desbarats, imprimeur-éditeur en 1865. Il a été mis en musique par le caporal Jean-Clément Isabel, CD.

Le chant des Voltigeurs

***Allons Voltigeur en avant !
Vole à la gloire,
À la victoire !
Allons Voltigeur en avant !
Vole à la gloire,
Bannière au vent !
Allons Voltigeur en avant !
En avant !***

*Là-bas sur la colline,
Ton ennemi t'attend;
Arme ta carabine;
Marche tambour battant !*

*Va protéger et nos champs et nos ville,
Sous le drapeau qui possède ta foi !
Tu trouveras de nouveaux Thermopyles :
Léonidas est encore avec toi ! (Refrain)*

*Au feu de la bataille,
Sois calme sois serein !
Affronte la mitraille
Avec un front d'airain !*

*Sur ton pays des hordes étrangères !
Veulent régner par le fer et l'effroi
Oppose-leur tes phalanges légères :
Léonidas est encore avec toi ! (Refrain)*

*Combats pour ta patrie !
Combats pour tes amours !
N'épargne point ta vie :
Un brave vit toujours !*

*Fils de héros tombés au champ de gloire,
Sois digne d'eux en mourant pour ton roi !
Va tes hauts faits orneront notre histoire :
Léonidas est encore avec toi ! (Refrain)*

Dédié au Colonel C. Léonidas de Salaberry second fils du héros de Châteauguay, « Le chant des Voltigeurs » de Louis Fréchette est composé en décembre 1861 et mis en musique par le capitaine Ernest Gagnon, célèbre organiste de la Basilique-cathédrale Notre-Dame de Québec.

2011 au Musée des Voltigeurs de Québec

Par Monsieur Raymond Falardeau,
Conservateur

Comme par les années passées depuis l'incendie, l'organisation du musée des Voltigeurs a produit une autre exposition sur une thématique militaire. Ainsi nous avons choisi dans le cadre de l'histoire de la milice canadienne de cibler l'existence du Bataillon de Charlevoix et des Zouaves pontificaux de cette région. L'évènement s'est tenu dans les locaux de la société d'Histoire de Charlevoix et son l'inauguration s'est effectuée le 26 juin sous la présidence d'honneur du préfet de comté Monsieur Bernard Maltais.

Aussi présente lors de l'évènement, Madame Lise Lapointe maire de la ville de La Malbaie nous a fait l'honneur de sa présence de même que le Lieutenant-colonel (r) Claude Pichette, ancien commandant du régiment.

Également dans les activités reliées à notre musée, nous avons supporté l'exposition "86" tenue par le Musée du 12^e Régiment blindé de Trois-Rivières en fournissant un support technique sous forme de prêts d'artefacts.

Notre musée au cours de la dernière année est demeuré une source de plus en plus sollicitée pour des demandes d'informations de tout genre dans le domaine militaire, ainsi nous avons répondu à au moins 80 de celles-ci.

Finalement j'aimerais mentionner que depuis la dernière année nous avons la participation de l'adjudant-chef (r) Éric Godbout et ce à titre de directeur des projets pour le musée, également l'adjudant-chef sortant Maurice Bolduc s'est joint à notre équipe, j'en profite avec Monsieur Jacques MacKay, conservateur adjoint, pour souhaiter la bienvenue à ces nouveaux membres.

Les Voltigeurs s'entraînent sur le fleuve St-Laurent



Par le Lieutenant Simon Turmel,
commandant du peloton 1, compagnie A,

Les Voltigeurs d'aujourd'hui s'exercent chaque année aux tactiques et techniques de combat afin de maintenir et de développer leurs capacités à contribuer aux objectifs de la Défense. Le cycle d'entraînement annuel s'échelonne de septembre à mai lors de certaines fins de semaine.

Du 30 septembre au 2 octobre 2011, les unités du 35^e Groupe-brigade du Canada, dont font partie les Voltigeurs, ont participé à un entraînement de grande envergure dans Charlevoix rassemblant plus de 800 réservistes.

L'exercice, baptisé "FRANCHISSEMENT AUDACIEUX", a rassemblé de nombreux corps de métiers : fantassins, ingénieurs, infirmiers, blindés, artilleurs, opérateurs radios et marins. L'exercice comprenait un impressionnant débarquement amphibie à l'Île-aux-Coudres réalisé depuis les berges des Éboulements.

Une fois sur la terre ferme les soldats de la compagnie A des Voltigeurs de Québec ont mené, au côté de leurs confrères des autres unités de la brigade, une opération d'avance au contact (recherche et destruction) donnant l'occasion aux soldats et aux commandants à tous les niveaux de mettre en pratique leurs connaissances et leurs habiletés dans un contexte d'opération d'une telle envergure.

Cet exercice a aussi été une rare occasion d'entraînement interarmées, par la présence de la réserve navale qui agissait en support à l'opération. Il est très rare que les différentes armes (armée de terre, marine ou aviation) ont l'occasion de s'entraîner conjointement, ce qui a ajouté à la pertinence de l'exercice.

Des Voltigeurs en contrée Inuit



Par le Lieutenant
Dereck Picard-Fortin

Alors qu'un grand nombre d'étudiants et de travailleurs ont profité d'un répit à l'occasion de la traditionnelle semaine de lecture, les citoyens-soldats des Voltigeurs de Québec se sont plutôt dirigés dans le Grand-Nord de la province de Québec, plus précisément à Salluit près du 62^e parallèle, pour un entraînement en climat nordique.

C'est au sein du GCIA (Groupe-compagnie interventions arctiques), élément de la stratégie de défense « Le Canada d'abord » qui met un accent

sur la souveraineté dans le Grand-Nord canadien, que les Voltigeurs se sont déployés dans le cadre de l'exercice annuel GUERRIER NORDIQUE. Le Régiment assume d'ailleurs le commandement de cette capacité dite « opérationnelle » pour le Secteur Québec depuis sa mise en œuvre en 2009, comme d'autres unités en ont également reçu la tâche dans chacun des secteurs au pays.

Les Voltigeurs forment le tiers des troupes prenant part à cet entraînement, qui compte en plus des soldats des autres unités de réserve du Québec ainsi que des membres des Rangers canadiens de l'endroit.

Le GCIA accueillera également cette année quelques participants invités de l'Armée américaine. Cette compagnie formée de 144 hommes entraînés aux conditions de vie extrêmes du Grand Nord est très légère et mobile. Les déplacements de cette compagnie dans les vastes territoires nordiques est notamment facilité par l'emploi de motoneiges et de la technique de « ski joëring », permettant de tracter à l'aide d'un câble une section complète de soldats portant des skis à des vitesses dépassant largement celle de troupes à la marche.

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

De plus, ce groupe se doit d'être aussi autonome que possible et d'être en mesure de fonctionner avec un minimum de support logistique jusqu'à 21 jours. Par exemple, les troupes doivent s'entraîner à survivre avec peu de moyens pour se garder au chaud et apprennent à construire et à s'abriter dans des abris de fortune tel que des Igloos. Et tout cela doit se faire en maintenant le rythme des opérations!

Enfin, le GCIA est formé de citoyens-soldat de la Réserve volontaires et engagés dans la défense de la souveraineté de notre pays, poursuivant la tradition des Voltigeurs canadiens illustrée notamment lors de la bataille de Châteauguay d'octobre 1813.



La Musique des Voltigeurs de Québec

Par le caporal-chef
Jean-Philippe Côté-Angers

2012 : une année faste sur tous les plans pour la Musique

La Musique des Voltigeurs n'a pas la réputation de chômer, mais rarement lui a-t-on vu un programme aussi original et diversifié.

Ces derniers mois ont été marqués par les premiers enregistrements d'un album que la Musique prévoit lancer cet automne, au plus fort des célébrations du 150^e anniversaire du Régiment. Sans thématique précise, le disque n'en demeurera pas moins inspiré par les activités régulières de la Musique régimentaire, empruntant autant à son répertoire sacré qu'à ceux de dîner régimentaire et de concert. Le capitaine Dorion s'est par ailleurs donné l'objectif d'établir quelques versions de référence pour certaines pièces, dont *At Kitty O'Shea's*, un potpourri de folklores irlandais publié il y a tout juste quelques mois.

Les musiciens seront sollicités plus que de coutume au cours de l'été pour des évènements sortant souvent de l'ordinaire. Le 30 juin, la Musique et le groupe *Mauvais Sort* joindront leurs forces pour offrir un concert à saveur *néo-trad* lors d'une *Soirée sous les étoiles* organisée à la Citadelle; le lendemain, l'orchestre prendra la route d'Ottawa pour interpréter le *Ô Canada* sur la colline parlementaire, avec télédiffusion d'un océan à l'autre. Le 3 juillet, on prévoit célébrer l'anniversaire de Québec et, les 21 et 22 juillet, la Musique sera de nouveau à Wolf Island près de Kingston en Ontario pour marquer le bicentenaire de la Guerre de 1812 avec concert et défilé. Enfin, il est question de concerts avec la Société historique de Québec, de même qu'en collaboration avec la Commission de la capitale nationale à l'occasion de la venue du NCSM Ville de Québec.

Et ce n'est pas fini...

Non seulement le capitaine Dorion et son état-major planchent sur d'autres projets pour les mois et les années à venir, mais encore trouve-t-on, au cœur (dans tous les sens du terme) de toute cette activité, les concerts reliés directement au 150^e anniversaire des Voltigeurs de Québec. Tout d'abord, la Musique fera un retour en force au Festival international de Musiques militaires de Québec cette année avec, entre autres, un concert anniversaire au Grand Théâtre de Québec où 150 artistes rendront hommage au plus ancien régiment canadien-français. La grande famille régimentaire profitera également des services de sa Musique régimentaire lors du souper des retrouvailles en octobre. Aussi, pour clore 2012 en force, la Musique donnera un concert avec chœurs au Palais Montcalm vers la fin de novembre, où elle interprétera le *Chant des Voltigeurs canadiens* de Pamphile Le May tel que mis en musique par le caporal Jean-Clément Isabelle.



Des Voltigeurs en Afghanistan

Par le lieutenant Simon Turmel,
commandant du peloton “STAB A”
en Afghanistan

Depuis le début de la mission en Afghanistan, une centaine de Voltigeurs se sont portés volontaires afin de faire partie de l’effort canadien, à raison d’une trentaine à chacun des contingents. Dans le cadre de la Force Opérationnelle (FO) 3-10 de l’opération ATHÉNA en Afghanistan, 15 de ces Voltigeurs ont fait partie de novembre 2010 à juin 2011 de la « Stab A », un élément constitué de réservistes provenant des 34e et 35e Groupe-brigade.

La tâche principale de la « Stab A » était de permettre aux différents organismes civils constituant l’Équipe de reconstruction de la province de Kandahar (ÉRPK), comme les Services correctionnels canadiens (SCC), l’Agence canadienne de développement international (ACDI), le Ministère des affaires étrangères et du commerce international (MAECI) et le US Department of State (US DoS) de se déplacer en sécurité au cœur de la région de Kandahar afin d’effectuer leurs travaux de développement.

Les efforts de la « Stab A » ont permis à ces organismes de poursuivre plusieurs projets. Parmi les projets réalisés sous leur protection, notons des exemples comme l’installation de plus de 150 lumières à énergie solaire dans les rues de la ville, la construction et la réfection de plusieurs postes sécurisés de la police afghane, le mentorat des gardiens de la prison de Sarpoza, l’établissement d’un projet de ferme expérimentale à Tarnak ainsi que la tenue de très nombreuses réunions au palais du gouverneur ou au conseil provincial de Kandahar. De nombreuses patrouilles dans la ville de Kandahar ont permis aux ingénieurs de l’équipe spéciale d’ingénierie de superviser les projets de construction de l’école secondaire de Timorshaï, du centre d’instruction des professeurs, à l’Université de Kandahar ainsi qu’au Cercle du gouvernement.



Le personnel de la « Stab A » s'est particulièrement impliqué auprès des Services correctionnels en facilitant la tenue de plusieurs champs de tir dans le cadre du programme « Train the Trainer », qui visait à entraîner des instructeurs de tir Afghans pour leur permettre d'assurer eux-mêmes la formation future des gardiens de Sarpoza. Le personnel de la « Stab A » a aussi participé à d'autres entraînements mis en place par les Services correctionnels, notamment de type « anti-émeute ».

Enfin, le personnel de la « Stab A » a servi à maintes reprises de protection rapproché lors de rencontres diplomatiques et stratégiques entre divers ambassadeurs Canadiens, Américains et de diverses autres nations, officiers généraux et autres personnalités politiques tel que le représentant du Canada à Kandahar, Monsieur T. Martin avec des personnalités politiques Afghanes de tout le pays. Les nombreuses patrouilles à l'aérodrome de Kandahar (KAF) ont permises le transport constant de matériel au profit des civils de l'ÉRPK, des autres organisations militaires Canadiennes au camp Nathan Smith ainsi que de certaines formations militaires Américaines.



Nos Voltigeurs en mission

Congo (2011)

Major Jonathan Chouinard

Afghanistan (2004-2011)

Major Richard Bélanger

Major Jonathan Chouinard

Capitaine Martin Lépine

Lieutenant Frédéric Lépine

Lieutenant Mathieu René

Lieutenant Simon Turmel

Adjudant Ghyslain Fonner

Adjudant Dominique Sauvé

Adjudant Éric St-Gelais

Sergent Rémy Gilbert

Sergent Samuel L'Italien-Tessier

Sergent Rémy Pichette

Sergent Patricia Samson

Sergent Timothy Sicard-Payant

Caporal-chef Pierre Baillargeon

Caporal-chef Patrick Blanchette

Caporal-chef Philippe Brévard

Caporal-chef Pierre Lafontaine

Caporal-chef Sylvain Marchand

Caporal-chef Pierre-Luc Moisan

Caporal-chef Cédric St-Pierre

Caporal Alexandre Audette-Lagueux

Caporal Frédéric Audette-Lagueux

Caporal Daniel Beaulieu

Caporal Bruno Blais

Caporal Kaven Bouchard

Caporal Sébastien Boudreault

Caporal Guillaume Boulanger

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Caporal Alexandre Boutet-Paquet

Caporal François-René Cormier

Caporal Lenny Couture

Caporal Gabriel Ferland

Caporal Yanick Garneau-Gauvin

Caporal Philippe Le Tourneux-Gauthier

Caporal Simon Morneau

Caporal Michaël Noël-Harton

Caporal Jonathan Paradis-Desmarais

Caporal Marie-Ève Pitre

Caporal Steve Renaud

Caporal Michel Turcotte

Voltigeur Jonathan Breton

Voltigeur Symon Courtemanche

Voltigeur Jean-François Émond

Voltigeur François-Xavier Fortin

Voltigeur Gabriel Fortin

Voltigeur Frédéric Hamel

Voltigeur Maxime Huard

Voltigeur Gael Laberge

Voltigeur Sacha Lacroix

Voltigeur Éric Leclerc

Voltigeur Mathieu Lévesque

Voltigeur Vincent Maheux

Voltigeur Étienne Nizigama

Voltigeur Alexandre Ouellet-Quirion

Voltigeur Philippe St-Pierre

Voltigeur Jean-Philippe Tanguay-Bédard

Voltigeur Dominic Verreault

Voltigeur Jean-Yuhan Vignet

Haïti (2010)

Capitaine Willem Dallaire

Capitaine Martin Lépine

Adjudant Martin Higgins

Caporal Pierre Lafontaine

Caporal David Macdonald

Caporal Sylvain Marchand

Caporal Jonathan Paradis Desmarais

Caporal Mathieu Poulin

Sierra Leone (2008-2009)

Capitaine Willem Dallaire

Caporal Rémy Paré-Pruneau

Émirats Arabes Unis (2004)

Capitaine Jonathan Chouinard

Adjudant Nelson Bluteau

Caporal Patrick Bégin

Caporal Jacques Berthiaume

Caporal Dominic Bertrand

Caporal Michael Boisvert

Caporal Jasmin Carpentier

Caporal Nadia Champagne

Caporal Rémi Gilbert

Caporal Jean-Philippe Michaud

Nos Voltigeurs en mission...suite

Bosnie-Herzégovine (1993-2004)

| | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| Capitaine Philippe Guidoin | Caporal Daniel Roy |
| Capitaine Christian Lévesque | Caporal Jasmin Tremblay |
| Lieutenant Alain Chabot | Caporal Michel Turcotte |
| Adjudant Nicolas D'Anjou | Caporal Charles Hudon |
| Sergent Alain Dubé | Caporal Nicolas Lanouette |
| Sergent Simon-Pierre Fréchette | Caporal François Laprise |
| Sergent Daniel Huot | Caporal Sylvio Lavallée |
| Sergent Rémy Pichette | Caporal Samuel L'Italien-Tessier |
| Sergent Philippe Simoneau | Caporal Scott Macdonald |
| Caporal-chef Ken Lepage | Caporal Jean-François Morency |
| Caporal-chef Johanne Ouellet | Caporal Isabelle Nowian |
| Caporal-chef Benoit Van de Velde | Caporal Patrick Perreault |
| Caporal-chef Carl Bérubé | Caporal Vic Petitclerc |
| Caporal-chef Stéphane Desmeules | Caporal Gabriel Plante |
| Caporal-chef Nelson Bluteau | Caporal Stéphane Roy |
| Caporal-chef Marc-André Hains | Voltigeur Stéphane D'Amour |
| Caporal Marc Carbonneau | Voltigeur Nicolas D'Anjou |
| Caporal Daniel Beaulieu | Voltigeur Jérôme Dumont |
| Caporal Stéphane D'Amour | Voltigeur Pierre Laperrière |
| Caporal Nicolas D'Anjou | Voltigeur Sylvio Lavallée |
| Caporal Guillaume Dorion | Voltigeur Michel Longchamps |
| Caporal Yan Doublet | Voltigeur Valérie Milliard |
| Caporal Patrick Faucher | Voltigeur Nathalie Pouliot-Morin |
| Caporal Yanick Garneau-Gauvin | Voltigeur Nathalie Robitaille |
| Caporal Daniel Sévigny | Voltigeur Éric St-Gelais |
| Caporal Marie-Angelo Urbancig | Voltigeur Frédérick Lévesque |
| Caporal Claude Racine | Voltigeur Pascal Samson |

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Voltigeur Steve Lévesque
Voltigeur Stéphane Marcotte
Voltigeur Jacques Allain
Voltigeur Esther Bélanger
Voltigeur Philippe Darveau
Voltigeur Karl Flamand
Voltigeur Yannick Fortier

Croatie (1992-1994)

Sergent Pierre Alain
Caporal-chef Daniel Huot
Caporal-chef Marie-Josée Robert
Caporal Julie Dorion
Caporal Guy Fréchette

Chypre (1977-1992)

Caporal Robert Beaupré
Caporal André Gauthier
Caporal-chef Martin Higgins
Caporal Nelson Bluteau
Caporal Frederick Gagnon

Golan (1976-1980, 2004)

Caporal Éric Godbout
Caporal Marc Plamondon

Égypte (1975-1979)

Caporal Gervais Gauthier
Caporal Éric Godbout
Caporal Louis Houdet

Voltigeur Pascal Gagné
Voltigeur Martin Gagnon
Voltigeur Martin Gignac
Voltigeur Nicolas Lanouette
Voltigeur Jérôme Lapointe
Voltigeur Yannick Lemaire

Caporal Benoit Paradis
Voltigeur Guillaume Piché
Voltigeur François Rochon
Voltigeur Éric Simard
Voltigeur Chantal Verville

Caporal Claude Garneau
Caporal Christian Guay
Caporal Patrick Perrault
Caporal Claude Racine
Caporal François St-Jean

Caporal-chef Pierre-Luc Moisan (2004)

Caporal Patrice Houx
Caporal Marc Plamondon
Caporal Bruno Roberge

Vie régimentaire

Distinctions 2011

| | | |
|--|--------------|-------------------|
| Trophée du colonel honoraire, remis au meilleur Tireur: | Caporal | Kévin Trudeau |
| Trophée du lieutenant-colonel honoraire, remis à la meilleure recrue : | Voltigeur | Christian Émond |
| Trophée Joseph Vézina, remis au musicien de l'année: | Voltigeur | Nicolas Bonenfant |
| Trophée du commandant, remis au meilleur fantassin: | Caporal | Guillaume Cellard |
| Éloge du commandant: | Caporal-chef | Pierre-Luc Moisan |

Décoration des Forces canadiennes (CD)

| | | | |
|---------|--------------------|--------------|------------------------|
| Sergent | Patrick Blanchette | Caporal-chef | Dominic Bertrand |
| Sergent | Catherine Lavoie | Caporal-chef | Yannick Garneau-Gauvin |
| Sergent | Véronique Lévesque | | |

Médailles

Jubilé de la Reine :

Capitaine François Dorion, CD
Monsieur Raymond Falardeau, CD

Étoile de campagne

| | | | |
|--------------|--------------------|---------|---------------------|
| Capitaine | Simon Turmel | Caporal | Bruno Blais |
| Caporal-chef | Pierre Baillargeon | Caporal | Michaël Noël-Harton |
| Caporal-chef | Cédric St-Pierre | Caporal | Michel Turcotte |

Première Barrette

| | | | |
|--------------|--------------------------|--------------|----------------------------|
| Capitaine | Simon Turmel | Caporal-chef | Cédric St-Pierre |
| Sergent | Rémi Gilbert | Caporal | Audette-Lagueux |
| Sergent | Samuel L'Italien-Tessier | Caporal | Bruno Blais |
| Sergent | David Macdonald | Caporal | Guillaume Boulanger |
| Caporal-chef | Pierre Baillargeon | Caporal | Mathieu Lévesque |
| Caporal-chef | Alexandre Boutet-Paquet | Caporal | Jonathan Paradis-Desmarais |
| Caporal-chef | Sylvain Marchand | Caporal | Mathieu Poulin |
| Caporal-chef | Pierre-Luc Moisan | Caporal | Michel Turcotte |

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Deuxieme Barrette : Caporal-chef Sylvain Marchand

Haiti

| | | | |
|-----------|-----------------|---------|----------------------------|
| Capitaine | Willem Dallaire | Caporal | Jonathan Paradis-Desmarais |
| Capitaine | Martin Lépine | | |

Promotions

| | | | |
|-----------------|---------------------------|--------------|--------------------------|
| Capitaine | Valérie Harvey | Caporal-chef | Jonathan Noreau |
| Capitaine | Simon Turmel | Caporal-chef | Éric Ouellette |
| Lieutenant | Samy-Laël Poulin-Pierre | Caporal | Guillaume Cellard |
| Sous-lieutenant | Charles Côté-Potvin | Caporal | Alexandra Demers |
| Sous-lieutenant | Benjamin Labrecque | Caporal | Alexandre Dumas |
| Sous-lieutenant | Sébastien Morency | Caporal | Vincent Garon |
| Sous-lieutenant | Félix St-jean | Caporal | Michaël Lamarche |
| Sergent | Claude Bélanger | Caporal | James Lévesque |
| Sergent | Patrick Bigue-Morel | Caporal | Elsa Lopes Domingues |
| Sergent | Patrick Blanchette | Caporal | Gabriel Marcotte |
| Sergent | Renaud Robitaille | Caporal | Frédéric Paquet |
| Caporal-chef | Daniel Beaulieu | Caporal | Jérôme Pelletier |
| Caporal-chef | Alex Côté | Caporal | Steven Pouliot-Rousseau |
| Caporal-chef | Jean-Philippe Côté-Angers | Caporal | Kevin Robert |
| Caporal-chef | Amélie Dufour | Caporal | Boris Sataric |
| Caporal-chef | Simon Giguère | Caporal | Rémi Sauvageau-Lanouette |
| Caporal-chef | Maxime Kremer-Gauthier | Caporal | Kévin Trudeau |
| Caporal-chef | Michael Mclean | Caporal | David Villeneuve |

Naissances

| | | |
|------------------|------------|--|
| Zoé Guay | 2011-09-11 | Caporal Raphael Guay et Audrey Audet |
| Édouard Plante | 2011-10-14 | Sergent Gabriel Plante et Julie Vallée |
| Lili-Rose Fortin | 2011-11-17 | Capitaine Charles-André Fortin et Katerine Lessard |
| Camille Paré | 2012-02-16 | Sergent Marie-Josée Audet et Simon Paré |

Mariage

Lieutenant-colonel Richard-Philippe Bélanger, CD avec Madame Marilyn Couture

Hommage à nos disparus

***Ils ne vieilliront pas comme nous qui leur avons survécu;
ils ne connaîtront jamais l'outrage ni le poids des années.
quand viendra l'heure du crépuscule et celle de l'aurore,
nous nous souviendrons d'eux.***

Le lieutenant-général (r) Gilles-Antoine Turcot, CM, CMM, CD (1917 – 2010)

Le colonel honoraire (r) Marcel Jobin, CM, CQ, CCSS, CD (1931 – 2010)

Le capitaine (r) Pierre Boutet, CM, CQ, CD (1925 – 2010)

Le sergent Kathleen Couture, CD (1960 – 2010)

Le caporal Nancy Bouchard (1963 – 2009)

Monsieur Maurice Druon, grand ami international (1918 – 2009)

Le sergent (r) Roland Tremblay, CD

Monsieur Jean Pelletier, membre honoraire OC, OQ (1935 – 2009)

L'adjudant-maître (r) Jean Pierre-Gagnon, CD

Le capitaine (r) Charles Lapointe OMM, CD

Le major (r) Lucien Bégin, CD

Le lieutenant (r) Guy Audette, CD

L'honorable Ian David Sinclair, membre honoraire OC, QC, BA, LL.B (1913 – 2006)

Monsieur Owen Le Mesurier Carter, membre honoraire CM, QC (1917 – 2002)

Le colonel honoraire (r) Claude Pratte, CR, CD (1925 – 1996)

La très honorable Jeanne Sauvé, membre honoraire CP, CC, CMM, CD, DHL, Sc, LL.D, DU (1922 – 1993)

Et tous les membres des Voltigeurs disparus.



Les officiers du régiment

Lieutenant-colonel Richard-Philippe Bélanger, CD

Major Jonathan Chouinard, CD
Capitaine Francis Cossette, CD
Capitaine Willem Dallaire, CD
Capitaine Stéphane Déry, CD
Capitaine François Dorion, CD
Capitaine Daniel Duguay, CD
Capitaine Charles-André Fortin
Capitaine Valérie-Anne Harvey
Capitaine Denis Hudon, CD
Capitaine Henrico Laprise, CD
Capitaine Frédéric Lépine, CD
Capitaine Martin Lépine, CD
Capitaine Sylvain Mercier

Capitaine Ghislain Plante, CD
Capitaine (Abbé) Jean Tailleur, CD
Capitaine Jean-François Tremblay
Capitaine Simon Turmel
Lieutenant Frédérick Ladouceur
Lieutenant Derek Picard-Fortin
Lieutenant Samy-Laël Poulin-Pierre
Lieutenant Mathieu René
Sous-lieutenant Sébastien Morency
Sous-lieutenant Yohann St-Cyr
Sous-lieutenant Félix St-Jean
Élève-officier Mathieu Bouthillier-Choquette

Les sous-officiers du régiment

Adjudant-chef Denis Bédard, MMM, CD

Adjudant-maître Pierre Alain, CD
Adjudant-maître François Demers, CD
Adjudant-maître Jean Lecomte, CD
Adjudant Nelson Bluteau, CD
Adjudant Sylvain Drolet, CD
Adjudant Mario Dumont
Adjudant Jean Paquet, CD
Adjudant Dominique Sauvé, CD
Adjudant Éric St-Gelais, CD
Sergent Marie-Josée Audet, CD
Sergent Claude Bélanger
Sergent Patrick Bigué-Morel
Sergent Patrick Blanchette
Sergent Geneviève Blouin
Sergent Geneviève Côté
Sergent Pierre-Luc Côté-Picard
Sergent Guillaume Dorion, CD
Sergent Mireille Duschesne

Sergent Patrick Faucher, CD
Sergent Daniel Fortin
Sergent Paskal Fournier
Sergent David Gagnon
Sergent Paul Gagnon, CD
Sergent Rémi Gilbert
Sergent Marc-André Hains, CD
Sergent Catherine Lavoie
Sergent Véronique Lévesque, CD
Sergent Samuel L'italien-Tessier
Sergent David MacDonald
Sergent Denis Piché, CD
Sergent Rémy Pichette, CD
Sergent Gabriel Plante, CD
Sergent Renaud Robitaille
Sergent Patricia Samson, CD
Sergent Timothy Sicard-Payant, CD



Force a superbe, Mercy a foible

MONT-SORBEL

SOMME 1916

ARRAS 1917



CÔTE 70

YPRES 1917

AMIENS (G.O. 71-90)

NORD-OUEST DU CANADA 1885 (G.O. 109-29)

